

Warum

ist Esperanto die Sprache für die Grünen?

- weil die Sprache Esperanto speziell geschaffen wurde, um Frieden durch internationale Verständigung zu erreichen;
- weil durch Esperanto die Vielfalt der regionalen Sprachen bestehen bleibt und diese vor der Übermacht der imperialistischen Sprachen schützt;
- weil wir Grünen bei unseren internationalen Zusammenkünften Sprachdiskriminierung nur vermeiden können, wenn wir untereinander die neutrale Sprache Esperanto gebrauchen.

Für weitere Auskunft:

Deutscher Esperanto-Bund,
Lambertstraße 12,
D-6430 Bad Hersfeld

Herausgegeben von:
Verein der Grünen Esperantisten
St. Columba's College, Dublin 16, Irländische Republik.

Waarom

is Esperanto de taal voor de groenen?

- omdat Esperanto een taal is, speciaal ontworpen om vrede te bereiken door internationaal begrip;
- omdat Esperanto de verscheidenheid van regionale talen beschermt tegen het overbodig gebruik van imperialistische talen;
- omdat enkel door het gebruik van de neutrale taal, Esperanto, wij, Groenen, de taaldiscriminatie binnen onze eigen internationale bijeenkomsten kunnen tegengaan.

Voor meer inlichtingen contacteer:

Vlaamse Esperanto-Bond,
Frankrijklei 140, B-2000 Antwerpen, België

Nederlands Esperanto-Instituut,
Riouwstraat 172, NL-2585 HW Den Haag

Uitgegeven door:
Vereniging van Groene Esperantisten.
St. Columba's College, Dublin 16, Ierland

Aliaj landaj asocioj en okcidenta Eŭropo:

Dana Esperanto-Asocio
Skellet 12
DK-6000 Kolding, Danmark

Esperanto-Asocio de Finnlando
pf. 48
SF-00131 Helsinki 13

Helena Esperanto-Asocio
Agiu Meletiu 54
GR 112 52 Athina, Greklando

Hispana Esperanto-Federacio
Carreras Candi 34-36
E-08028 Barcelona

Esperanto-Asocio de Irlando
9 Templeogue Wood,
Templeogue, Dublin 12

Islanda Esperanto-Asocio
Posthólf 1081
IS-101 Reykjavik

Itala Esperanto-Federacio
Via Villorosi 38
I-20143 Milano

Luksemburga Esperanto-Asocio
1, rue de Kehlen
L-8394 Olm

Norvega Esperantista Ligo
Olaf Schous vei 18
N-0572 Oslo 5

Portugala Esperanto-Asocio
Rua Dr. João Couto 6, r/c A
P-1500 Lisboa

Sveda Esperanto-Federacio
Brunnsgatan 21
S-111 38 Stockholm

Svisa Esperanto-Societo
Zumhofstr. 22
CH-6010 Kriens LU

Turka Esperantista Asocio
p.k. 54
Üsküdar/Istanbul

La Esperanto-movado estas aparte forta en
ĉiuj landoj de orienta Eŭropo, escepte Albanio.

Kial

Esperanto estas lá lingvo por la verduloj?

- ĉar Esperanto estas lingvo planita por disvastigi pacon pere de internacia kompreno;
- ĉar Esperanto protektas la diversecon de regionaj lingvoj kontraŭ la tro-uzado de imperialismaj lingvoj;
- ĉar nur per la uzado de la neŭtrala lingvo Esperanto ni, Verduloj, povas elimini diskriminacion dum niaj propraj kunvenoj internaciaj.

Por pluaj informoj kontaktu:

Universala Esperanto-Asocio,
Nieuwe Binnenweg 176,
3015 BJ Rotterdam, Nederland,

aŭ

perantojn en pli ol 78 landoj.

Eldonita de:
Asocio de Verduloj Esperantistaj
St. Columba's College, Dublin 16, Irlando Resp.

Why

is Esperanto the language for the greens?

- because Esperanto is a language designed to spread peace through international understanding;
- because Esperanto protects the diversity of regional languages against the excessive use of imperialistic languages;
- because only by using the neutral language Esperanto we Greens can eliminate discrimination during our own international meetings.

For further information contact:

British Esperanto-Association,
140 Holland Park Avenue,
London W11 4 UF, Britain

Published by:
Association of Green Esperantists.
St. Columba's College, Dublin 16, Ireland

Pourquoi

l'espéranto est-elle la langue des verts?

- parce que la langue espéranto a été spécialement créée pour répandre la paix en améliorant la compréhension internationale;
- parce que l'espéranto protège la diversité des langues régionales contre l'emploi abusif des langues dominantes;
- parce que c'est seulement en employant la langue neutre, espéranto, que nous, les verts, pouvons éliminer toute discrimination dans nos propres rencontres internationales.

Pour plus d'information contactez:

Association Française pour l'Espéranto
4bis rue de la Cérisaie
F-75004 Paris, France

Publié par:
Association des Esperantistes Verts.
St. Columba's College, Dublin 16, Irlande